

1 Stem or handlebar? / Lenker oder Vorbau? / Guidon ou cadre? / Manubrio o attacco? / ¿Manillar o tija? / Guidão ou parte dianteira? / Stuur of voorbouw? / Kierownica czy sztyca kierownicy? / Řídítka nebo představec?

3 → 4 → 5

2 → 3 → 4 → 5

2 Installation on stem / Montage auf dem Vorbau / Montage sur le cadre / Montaggio sull'attacco / Montaje en la tija / Montagem na parte dianteira / Montage op de voorbouw / Montaż na sztycy kierownicy / Montáž na předstávci

A 4 x

B 90°

3 Installation of the bracket / Montage des Halters / Montage du support / Montaggio del supporto / Montaje del soporte / Montagem do suporte / Montage van de houder / Montaż uchwyty / Montáž držáku

Remove the foil / Folie entfernen / Retirer le film / Rimuovere la pellicola / Remover la lámina / Remover a película / Folie verwijderen / Usunąć folię / Odstranění fólie

4 O-ring or zip ties / O-Ring oder Kabelbinder / Caoutchouc ou Rilsan / Anelli O o fascetta / Correa o precinto / O-Ring ou agrupadores de cabos / O-ring of kabelbinder / O-ringów lub opaska kablowa / Okroužek nebo kabelová příchytky

Optional, nicht im Lieferumfang enthalten / Optional, not included

5 Note: "SIGMA" faces to front of Bike / Hinweis: „SIGMA-Logo“ zeigt nach vorne / Remarque : le "logo SIGMA" doit être orienté vers l'avant / Nota: il "logo SIGMA" guarda verso la parte anteriore / Observación: El logotipo de "SIGMA" debe mirar al frente / Nota: "Logotipo SIGMA" virado para a frente / Tip: „SIGMA-logo“ is naar voren gericht / Uwaga: logo „SIGMA“ skierowane jest do przodu / Poznámka: „logo SIGMA“ směřuje dopředu

O-ring or zip ties / O-Ring oder Kabelbinder / Caoutchouc ou Rilsan / Anelli O o fascetta / Correa o precinto / O-Ring ou agrupadores de cabos / O-ring of kabelbinder / O-ringów lub opaska kablowa / Okroužek nebo kabelová příchytky

Optional, nicht im Lieferumfang enthalten / Optional, not included

4 O-ring or zip ties / O-Ring oder Kabelbinder / Caoutchouc ou Rilsan / Anelli O o fascetta / Correa o precinto / O-Ring ou agrupadores de cabos / O-ring of kabelbinder / O-ringów lub opaska kablowa / Okroužek nebo kabelová příchytky

Optional, nicht im Lieferumfang enthalten / Optional, not included

5 Note: "SIGMA" faces to front of Bike / Hinweis: „SIGMA-Logo“ zeigt nach vorne / Remarque : le "logo SIGMA" doit être orienté vers l'avant / Nota: il "logo SIGMA" guarda verso la parte anteriore / Observación: El logotipo de "SIGMA" debe mirar al frente / Nota: "Logotipo SIGMA" virado para a frente / Tip: „SIGMA-logo“ is naar voren gericht / Uwaga: logo „SIGMA“ skierowane jest do przodu / Poznámka: „logo SIGMA“ směřuje dopředu

O-ring or zip ties / O-Ring oder Kabelbinder / Caoutchouc ou Rilsan / Anelli O o fascetta / Correa o precinto / O-Ring ou agrupadores de cabos / O-ring of kabelbinder / O-ringów lub opaska kablowa / Okroužek nebo kabelová příchytky

Optional, nicht im Lieferumfang enthalten / Optional, not included

6 Wiring / Kabel verlegen / Poser le câble / Posare il cavo / Tendido del cable / Dispor cabo / Kabel verplaatzen / Poprowadzenie kabla / Vedení kabelu

7 Installation of the wired sensor / Montage des Kabelsensor / Montage du capteur filaire / Montaggio del sensore a cavo / Montaje del sensor del cable / Montagem do sensor do cabo / Montage van de kabelsensor / Montaż czujnika kablowego / Montáž kabelového snímače

O-ring or zip ties / O-Ring oder Kabelbinder / Caoutchouc ou Rilsan / Anelli O o fascetta / Correa o precinto / O-Ring ou agrupadores de cabos / O-ring of kabelbinder / O-ringów lub opaska kablowa / Okroužek nebo kabelová příchytky

Optional, nicht im Lieferumfang enthalten / Optional, not included

8 PURE 1 ATS

Installation of the wireless transmitter / Montage des Funk-Sender / Montage du capteur radio / Montaggio della radiotrasmettente / Montaje del radiotransmisor / Montagem do transmissor de comunicação por rádio / Montage van de zender / Montaż nadajnika radiowego / Montáž rádiového vysílače

O-ring or zip ties / O-Ring oder Kabelbinder / Caoutchouc ou Rilsan / Anelli O o fascetta / Correa o precinto / O-Ring ou agrupadores de cabos / O-ring of kabelbinder / O-ringów lub opaska kablowa / Okroužek nebo kabelová příchytky

Optional, nicht im Lieferumfang enthalten / Optional, not included

6 Wiring / Kabel verlegen / Poser le câble / Posare il cavo / Tendido del cable / Dispor cabo / Kabel verplaatzen / Poprowadzenie kabla / Vedení kabelu

7 Installation of the wired sensor / Montage des Kabelsensor / Montage du capteur filaire / Montaggio del sensore a cavo / Montaje del sensor del cable / Montagem do sensor do cabo / Montage van de kabelsensor / Montaż czujnika kablowego / Montáž kabelového snímače

O-ring or zip ties / O-Ring oder Kabelbinder / Caoutchouc ou Rilsan / Anelli O o fascetta / Correa o precinto / O-Ring ou agrupadores de cabos / O-ring of kabelbinder / O-ringów lub opaska kablowa / Okroužek nebo kabelová příchytky

Optional, nicht im Lieferumfang enthalten / Optional, not included

9 Mounting instructions / Anbringung / Mise en place / Fissaggio / Instalación / Montagem / Bevestiging / Zamocowanie / Upevnění

Funk-Sender / wireless transmitter

90° - 45°

Max. 5 mm [1/4"]

9 Mounting instructions / Anbringung / Mise en place / Fissaggio / Instalación / Montagem / Bevestiging / Zamocowanie / Upevnění

LEFT

STEM

RIGHT

max 70 cm 27"

10 Installation of the magnet / Montage des Magneten / Montage de l'aimant / Montaggio del magneti / Montaje del imán / Montagem do íman / Montage van de magneet / Montaż magnesu / Montáž magnetu

8 PURE 1 ATS

Installation of the wireless transmitter / Montage des Funk-Sender / Montage du capteur radio / Montaggio della radiotrasmettente / Montaje del radiotransmisor / Montagem do transmissor de comunicação por rádio / Montage van de zender / Montaż nadajnika radiowego / Montáž rádiového vysílače

O-ring or zip ties / O-Ring oder Kabelbinder / Caoutchouc ou Rilsan / Anelli O o fascetta / Correa o precinto / O-Ring ou agrupadores de cabos / O-ring of kabelbinder / O-ringów lub opaska kablowa / Okroužek nebo kabelová příchytky

Optional, nicht im Lieferumfang enthalten / Optional, not included

9 Mounting instructions / Anbringung / Mise en place / Fissaggio / Instalación / Montagem / Bevestiging / Zamocowanie / Upevnění

Funk-Sender / wireless transmitter

90° - 45°

Max. 5 mm [1/4"]

9 Mounting instructions / Anbringung / Mise en place / Fissaggio / Instalación / Montagem / Bevestiging / Zamocowanie / Upevnění

LEFT

STEM

RIGHT

max 70 cm 27"

10 Installation of the magnet / Montage des Magneten / Montage de l'aimant / Montaggio del magneti / Montaje del imán / Montagem do íman / Montage van de magneet / Montaż magnesu / Montáž magnetu

11 To achieve the required distance, you may have to move the magnet and transmitter up or down on the fork. Um den gewünschten Abstand zu erreichen, müssen Sie den Magneten und Sender auf der Gabel nach oben, bzw. unten bewegen. Pour obtenir la distance requise, il peut être nécessaire de déplacer l'aimant et le transmetteur vers le haut ou le bas sur la fourche. Per ottenere la distanza necessaria, occorre spostare il magnete e il trasmettitore su e giù sulla forcella. Para lograr la distancia requerida deberá mover el imán y el sensor hacia arriba o hacia abajo en la tija. Para atingir a distância pretendida deve mover o íman e o emissor na forquilha para cima ou para baixo. Voor de vereiste afstand is het wellicht nodig magneet en zender op de vork op en neer te bewegen. Aby osiągnąć zakładany dystans, konieczne może być podniesienie lub obniżenie magnesu i nadajnika na widelcu rowerowym. Pro dosažení požadované vzdálenosti je popř. nutné pohnout magnetem a vysílačem po vidlici nahoru, resp. dolů.

12 Wheel size / Radumfang / Circonférence de la roue / Circonferenza ruota / Tamaño de la rueda / Perímetro da roda / Wielmaat / Obwód koła / Rozměr kola

1x

WS (mm)

mm	inch
16"	406
18"	457
20"	508
22"	559
24"	610
26"	661
27"	686
27.5"	700
28"	711
29"	737
700C	700

13 Battery change / Batteriewechsel / Remplacement des piles / Sostituzione della batteria / Cambio de baterías / Substituição da pilha / Batteriewissel / Wymiana baterii / Výměna baterie

13 Battery change / Batteriewechsel / Remplacement des piles / Sostituzione della batteria / Cambio de baterías / Substituição da pilha / Batteriewissel / Wymiana baterii / Výměna baterie

13 Battery change / Batteriewechsel / Remplacement des piles / Sostituzione della batteria / Cambio de baterías / Substituição da pilha / Batteriewissel / Wymiana baterii / Výměna baterie

12 Wheel size / Radumfang / Circonférence de la roue / Circonferenza ruota / Tamaño de la rueda / Perímetro da roda / Wielmaat / Obwód koła / Rozměr kola

1x

WS (mm)

km/h: WS = mm
mph: WS = mm

Note: 1 inch = 25.4 mm

mm	inch
16"	406
18"	457
20"	508
22"	559
24"	610
26"	661
27"	686
27.5"	700
28"	711
29"	737
700C	700

13 Battery change / Batteriewechsel / Remplacement des piles / Sostituzione della batteria / Cambio de baterías / Substituição da pilha / Batteriewissel / Wymiana baterii / Výměna baterie

13 Battery change / Batteriewechsel / Remplacement des piles / Sostituzione della batteria / Cambio de baterías / Substituição da pilha / Batteriewissel / Wymiana baterii / Výměna baterie

13 Battery change / Batteriewechsel / Remplacement des piles / Sostituzione della batteria / Cambio de baterías / Substituição da pilha / Batteriewissel / Wymiana baterii / Výměna baterie